

ITALY

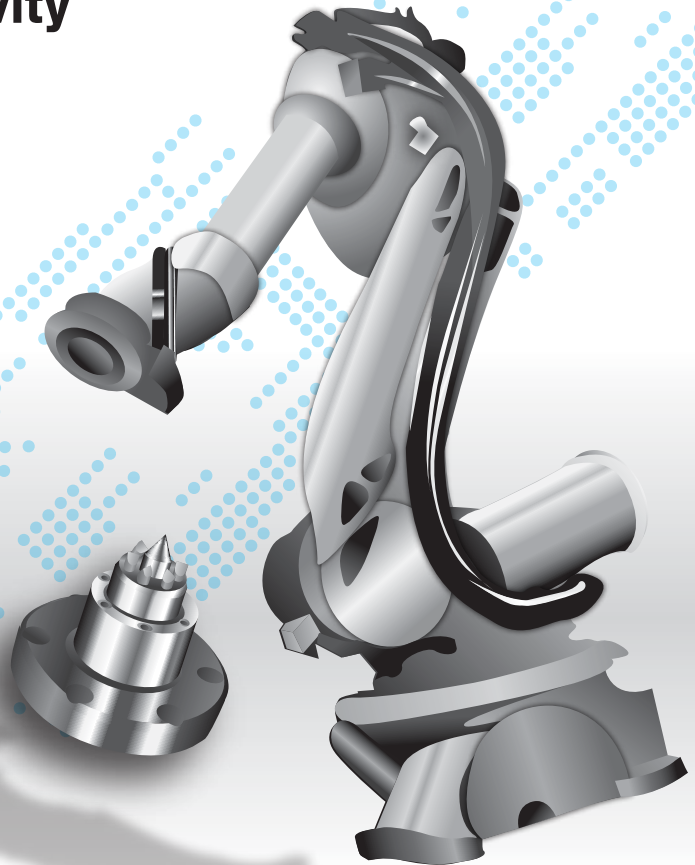
WELCOMES YOU TO IMTS 2008

Sept. 8 – 13, 2008
McCORMICK PLACE CONVENTION CENTER
Chicago, IL

machine tools, robots, automation

MADE BY ITALIANS
technology & creativity

 **Machines
Italia™**
Turning innovation into productivity.



Italian Trade Commission

401 North Michigan Avenue - Suite 3030
Chicago, Illinois 60611
Tel: 888-ITALTRADE (482.5872)
E-mail: chicago@chicago.ice.it
www.italtrade.com/usa
www.italianmachinetools.com



UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE

Viale Fulvio Testi, 128
20092 Cinisello Balsamo (MI) Italy
Tel: (011.39) 02/262551
Fax: (011.39) 02/26255 214/349
E-mail: ucimu@ucimu.it
www.ucimu.it



Italian Trade Commission

WWW.ITALTRADE.COM/USA

WWW.ITALIANMACHINETOOLS.COM

ITALIAN TRADE COMMISSION

401 North Michigan Avenue, Suite 3030
Chicago, IL 60611

Tel: (312) 670-4360

Fax: (312) 670-5147

E-mail: chicago@chicago.ice.it

Italy at IMTS 2008

WEST
BUILDING

LEVEL 3
(IN FRONT OF HALL F)

The Italian Trade Commission is the government agency entrusted with promoting trade, business opportunities and industrial cooperation between Italian and foreign companies. Headquartered in Rome, where it is known as *Istituto nazionale per il Commercio Estero (ICE)*, it operates through 115 branch offices in 86 countries and helps foreign and Italian companies to develop business partnerships.



UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE

WWW.UCIMU.IT

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE

Viale Fulvio Testi, 128
20092 Cinisello Balsamo (MI) Italy

Tel: (011.39) 02/262551

Fax: (011.39) 02/26255 214/349

E-mail: ucimu@ucimu.it

WEST
BUILDING

LEVEL 3
(IN FRONT OF HALL F)

The objective of the Association of Italian Manufacturers of Machine Tools, Robots, Automation Systems and ancillary products (NC, tools, components, accessories) has always been to protect the interests of the industry and to promote the growth and spread of an entrepreneurial culture through the supply of services that are constantly updated to meet the requirements of the companies operating in this particular sector.

The members of the Association produce around 70% of the output of the industry and UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE provides expert support for all aspects of corporate activities, including the special skills of its subsidiaries.

In addition, as the official representative of the industry, the Association acts as a worldwide ambassador for some of the latest technology developed in Italy.

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE is always there to ensure the fullest co-operation and to offer products that are the result of the rapid adaptation of manufacturing companies to changes in demand, through constant commitment to research, marketing improvements, and the optimization of post-sales service.



Balance Systems

WWW.BALANCESYSTEMS.COM

BALANCE SYSTEMS SRL

VIA RUFFILLI, 2/4
20090 Pessano con Bornago (MI) Italy
Tel: (011.39) 02/9504955
Fax: (011.39) 02/9504977
E-mail: info@balancesystems.it

U.S. SUBSIDIARY:
Balance Systems Corporation
5884 Sterling Drive
Howell, MI 48843
Tel: (517) 586-6008
Fax: (517) 586-6010
E-mail: info@balancesystemscorp.com
www.balancesystems.us
Contact: Mike Martin

Established in 1975.
ISO 9001 certified.
Located on the outskirts of Milan.
Activities:
design, manufacturing, worldwide sales and service.

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE
MEMBER COMPANY



Driven by Innovation

WWW.BRETON.IT

BRETON SPA

VIA GARIBALDI, 27
31030 Castello di Godego (TV) Italy
Tel: (011.39) 0423/7691
Fax: (011.39) 0423/769600
E-mail: info@breton.it

U.S. SUBSIDIARY:
Breton USA Customer Service, Co.
1753 Northgate Blvd.
Sarasota, FL 34234
Tel: (941) 360-2700
Fax: (941) 360-2600
E-mail: info@bretonusa.com

E-mail: service@bretonusa.com
E-mail: parts@bretonusa.com
E-mail: sales@bretonusa.com
Sales Manager for U.S.: Claudio Balbo

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE
MEMBER COMPANY

Italy at IMTS 2008

**BOOTH
B-6528**

NORTH BUILDING



BVK30 - DISK SHAPED PARTS BALANCING MACHINE

Products:

- Automatic balancing systems for grinding wheels;
- AE and power sensors for grinding wheel touch sensing;
- In-process gauges for parts dimensions and roundness checking;
- Balancing machines for: armatures, tool holders, shaft and disk shaped parts.

**BOOTH
A-8616**

SOUTH BUILDING



Flymill 1000/1300/1600/2000 with working area (X,Y,Z) from 98.4 x 78.7 x 39.4 in to 157.5 x 315 x 78.7 in, 2,360 ipm rapids.

Since 1963 Breton, with 530 employees and 861112 sq. ft, has manufactured state-of-the-art machine tools. The high speed machining centres are specially conceived for Aerospace, Formula 1, Automotive and die-mould sectors. Breton's machining centres have rapid up to 2,360 ipm and use powerful electro-spindles up to 56.6 hp, torque up to 197 lb-ft and speed up to 40.000 rpm.



Italy at IMTS 2008

**BOOTH
A-8466**

WWW.BTB.IT

SOUTH BUILDING

BTB TRANSFER SPA

VIA VITTORIO VENETO, 31
25073 Bovezzo (BS) Italy
Tel: (011.39) 030/2111511
Fax: (011.39) 030/2111750
E-mail: sales@btb.it

U.S. CONTACT:
Gosiger Import
125 Bacon Street
Dayton, OH 45402
Tel: (937) 463-7699
Fax: (937) 463-7600
E-mail: mike@btbna.com
www.gosiger.com



Multicolor flexible transfer machine with 19 machining centers including an integrated tool change



BTB Transfer SpA, located in Bovezzo (Brescia), designs and manufactures high-productivity transfer machines for the production of automotive components, household appliance parts, taps, sanitary valves and fittings. Our range of production includes horizontal or vertical axis transfer machines equipped with a six, eight or more station rotary table and with working spindle units for turning or threading.



WWW.BUFFOLI.IT

**BOOTH
A-8068**

SOUTH BUILDING

BUFFOLI TRANSFER SPA

VIA STRETTA, 40
25128 Brescia Italy
Tel: (011.39) 030/201550
Fax: (011.39) 030/201556
E-mail: sales@buffoli.it

U.S. SUBSIDIARY:
Buffoli North America
Mr. Ralf Walter
Tel: (262) -227-0933
E-mail: ralf.walter@buffoli.us
www.buffoli.us

U.S. AGENT:
TPS International Inc.
P.O. Box 143
N61 W23043 Silver Spring Dr.
Sussex, WI 53089
Tel: (262) 246-6110
Fax: (262) 246-1941
E-mail: info@buffoli.us
www.tpsintl.com

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE
MEMBER COMPANY



Flexible machine with CNC rotating chucks in 360,000 positions. Equipped with 3-tool 4-Axis Multi-Process. Modules (patented). Tool change time in less than 0.4 seconds.

Since 1958, Buffoli has been a European leader in the development of turnkey solutions for the machining of parts requiring precision turning operations and multi-sided machining from castings, forgings or directly from bar. Buffoli CNC machines combine productivity with flexibility and precision. Buffoli has been present in the USA since 1981 with hundreds of machines installed.



WWW.DORMERTOOLS.COM

DORMER ITALIA SPA

VIA VARESINA, 184
20156 Milan Italy
Tel: (011.39) 02/380451
Fax: (011.39) 02/38045243
E-mail: dormer.it@dormertools.com

U.S. CONTACT:
301 Industrial Ave.
Crystal Lake, IL 60012
Toll Free: (800) 877-3745
Fax: (815) 459-2804

CANADA CONTACT:
2550 Meadowvale Blvd., Unit 3
Mississauga, ON L5N 8C2 Canada
Toll Free: (888) 336-7637
Fax: (905) 542-7000

E-mail: cs@precisiondormer.com
www.precisiondormer.com (North America)

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE
MEMBER COMPANY



WWW.GERARDI.IT

GERARDI SPA

VIA GIOVANNI XIII, 101
21015 Lonate Pozzolo (VA) Italy
Tel: (011.39) 0331/303911
Fax: (011.39) 0331/301534
E-mail: gerardi@gerardispa.com

U.S. CONTACT FOR PRECISION
MODULAR VISES:
Gerardi USA, LLC
11408 Kiley Drive, Unit 101
Huntley, IL 60142
Contact: Ross Benson

U.S. CONTACT FOR ANGLE HEADS
AND DRIVER TOOLS:
Koma Precision Inc.
20 Thompson Road
E. Windsor, CT 06088
Contact: Barry Agosti

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE
MEMBER COMPANY

Italy at IMTS 2008

**BOOTH
F-2544**

WEST BUILDING

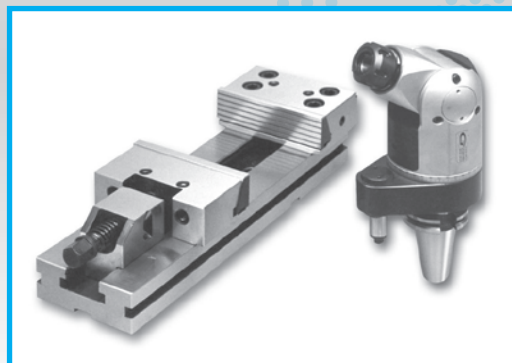


Dormers' new solid carbide drill for composite materials features a unique point design for optimum cutting efficiency.

Precision Dormer manufactures and supplies a comprehensive range of Solid Carbide and High Speed Steel cutting tools, including application specific and general purpose drills, taps & dies, milling cutters, reamers & countersinks. As a major international supplier with manufacturing facilities worldwide, quality is paramount. Certifications include Quality ISO 9001, Environment ISO 14001 and Health and Safety OHSAS 18001.

**BOOTH
F-2113**

WEST BUILDING



Modular vises series STD and Angle head

Gerardi SpA is an ISO 9001/2000 certified Italian company with 40 years of experience specialized in the manufacturing, supply and international sale of:

- Precision Modular Vises
- ViseTOWERS and Solid Cast Iron Tombstones
- Right Angle Heads
- Driven Tools for Turning Centres

We export more than 70% of our production to Europe, North and South America, Japan, China and other countries in Asia.



WWW.GRUPPOITEXA.COM

GRUPPO ITEXA SRL

ADMINISTRATION:

Via Broccata N. 4
42016 Guastalla (RE) Italy
Tel: (011.39) 0522/825673
Fax: (011.39) 0522/830886

MANUFACTURING:

Via Marani N. 2
42045 Luzzara (RE) Italy
Tel: (011.39) 0522/977626
Fax: (011.39) 0522/224142
E-mail: info@gruppoitexa.com

Since 1973, Gruppo ITEXA has specialized in the production of industrial non woven abrasive material for rolls, flap wheels discs and convoluted wheels.

Italy at IMTS 2008

**BOOTH
B-6969**

NORTH BUILDING



Trinyl non woven abrasive material



WWW.JOBS.IT

JOBS SPA

VIA EMILIA PARMENSE, 164 (MONTALE)
29100 Piacenza Italy
Tel: (011.39) 0523/549611
Fax: (011.39) 0523/549750
E-mail: com.com@jobs.it

U.S. SUBSIDIARY:

Jobs Inc.
200 South Alloy Drive
Fenton, MI 48430
Tel: (810) 714-0522
Fax: (810) 714-0523
E-mail: machinetools@att.net
Contact: Fabio Corraini



**BOOTH
A-8632**

SOUTH BUILDING



LinX Compact, 5-axis high-speed milling centre with linear motor technology

JOBS manufactures high-speed and high-power milling machines and systems for machining of medium/large-size components with complex shapes or sculptured surfaces. Four lines of products cover milling operations on hard materials, light alloys and composites. All machines are conceived for high performance applications in aerospace, mould & dies, rapid prototyping, general engineering and energy fields.

BOOTH
 D-4647

LAKESIDE CENTER
 EAST HALL

LOSMA SPA

VIA E. FERMI, 16
 24035 Curno (BG) Italy
Tel: (011.39) 035/461444
Fax: (011.39) 035/461671
E-mail: info@losma.it

U.S. SUBSIDIARY:
 Losma Inc.
 231 West Parkway
 Pompton Plains, NJ 07444
Tel: (973) 248-0070
Fax: (973) 248-3280
E-mail: info@losmausa.com
www.losmausa.com
Contact: Charles Taylor

Since 1974 Losma has operated in the field of environmental protection by engineering and producing systems for the treatment of air and the filtration of coolants for machine tools. Losma, ISO9001:2000 certified, is strongly dedicated to "Customer Satisfaction", employs 50 people and is located in Bergamo. In these years, Losma has pursued an expansion strategy, dedicated to developing programs in the most important world markets.



Centrifugal patented airfilter for mists and vapours from soluble or neat oil for machine tools.



WWW.MARPOSS.COM

MARPOSS SPA

VIA SALICETO, 13
 40010 Bentivoglio (BO) Italy
Tel: (011.39) 051/899111
Fax: (011.39) 051/899525
E-mail: info@marposs.com

U.S. SUBSIDIARY:
 Marposs Corporation
 3300 Cross Creek Parkway
 Auburn Hills, MI 48326
Tel: (248) 370-0404
Fax: (248) 370-0991

Marposs SpA was established by Mario Possati in 1952. Since its inception, Marposs has been providing shopfloor electronic gauging systems for the measurement, control and management of the dimensional, geometric and surface quality of mechanical components.

BOOTH
 D-4514

LAKESIDE CENTER
 EAST HALL



MIDA LASER 75P - NEW PROGRAMMABLE NON-CONTACT TOOL VERIFICATION SYSTEM





WWW.MCMSPA.IT

MCM SPA

VIALE CELASCHI, 19
29020 Vigolzone (PC) Italy
Tel: (011.39) 0523/879811
Fax: (011.39) 0523/870400
E-mail: divcomm@mcmspa.it

U.S. SUBSIDIARY:

MCM USA Inc.
34525 Melinz Parkway, Suite 208-C
Eastlake, OH 44095
Tel: (440) 918-1415
Fax: (440) 918-0776
E-mail: beichele@mande.com
E-mail: astefanoni@sympatico.ca

U.S. REPRESENTATIVE:

The Motch & Eichele Company
34525 Melinz Parkway, Suite 208-C
Eastlake, OH 44095
Tel: (440) 918-7800
Fax: (440) 918-0776
E-mail: beichele@mande.com
E-mail: astefanoni@sympatico.ca

Italy at IMTS 2008

**BOOTH
D-4165**

**LAKESIDE CENTER
EAST HALL**



CONCEPT - Horizontal-Axis Machining Center



MCM SpA, a leading Italian manufacturer of High Precision-Flexibility-Reliability-Productivity 4-5-6 axes Horizontal Machining Centers, is a privately owned company located in the North of Italy. MCM was established in 1978 and has been growing continuously during the years. At present, the Company has a staff of 220 people. In 1987 MCM SpA incorporated their subsidiary company, MCM France Sarl, to handle the sale and after-sale services in France, Belgium, Switzerland and Spain. The areas of Northern European areas (Germany, Switzerland, United Kingdom, Netherlands, Scandinavia) are supported by the German subsidiary company, MCM Deutschland, which was incorporated in 1996 while MCM USA Inc., another subsidiary, incorporated in 1997, covers the after-sale activities in North America.



WWW.PAMA.IT

PAMA SPA

VIALE DEL LAVORO, 10
38068 Rovereto (TN) Italy
Tel: (011.39) 0464/455511
Fax: (011.39) 0464/438609
E-mail: info@pama.it

U.S. SUBSIDIARY:

PAMA Inc.
Sales & Service
450 Airport Rd., Suite 107
Elgin, IL 60123-9333
Tel: (847) 931-7392
Fax: (847) 931-7396
E-mail: info@pama.us
www.pama.us
Contact: Sergio Scotti



**BOOTH
A-8475**

SOUTH BUILDING



PAMA floor type boring and milling machines Speedram 4000

Established in 1926, PAMA with 80 years of experience has gained a leading position among producers of boring and milling machines with spindle diameter from 5.1 to 10.2 for large size components for fields like energy, aerospace, shipbuilding, diesel engine, defence, earthmoving and general mechanics:

- SPEEDRAM, floor type boring and milling machines with hydrostatic guideways
- SPEEDMAT, table type boring and milling machines
- SPEEDCENTER, multifunctional machining centers for boring and milling



Italy at IMTS 2008

BOOTH
A-8261

WWW.GRUPPOPARPAS.COM

PARPAS SPA

VIA FIRENZE, 21
35010 Cadoneghe (PD) Italy
Tel: (011.39) 049/700711
Fax: (011.39) 049/703292
E-mail: info@parpas.com
Contact: Gianluca Battisti

U.S. SUBSIDIARY:
Parpas America Corp.
791 Industrial Court
Bloomfield Hills, MI 48302
Tel : (248) 253-6000
Fax : (248) 253-6001
E-mail: parpas@parpasamerica.com
www.parpasamerica.com
Contact: Thomas Hagey



GRUPPO PARPAS is a privately owned company manufacturing NC-controlled milling machines dedicated to various industries. The production is based in 3 locations in the north-east region of Italy specialized in the manufacturing of 3/5 axis high speed and heavy duty machines for the automotive, energy and aviation industries.

SOUTH BUILDING



model THS-X-TILT
Milling centre with high dynamic motions and moving column to combine the high speed finishing to a rigid structure typical on the column type machine. Top advanced technical solutions and configurations, give to this model the most achievable versatility and flexibility necessary on all different applications in aerospace, titanium works.



WWW.PIETROCARNAGHI.IT

PIETRO CARNAGHI SPA

VIA S. D'ACQUISTO N. 7
20020 Villa Cortese (MI) Italy
Tel: (011.39) 0331/434700
Fax: (011.39) 0331/434703
E-mail: info@pietrocarnaghi.it

U.S. CONTACT:
Larry Stegall, Product Manager
Tel: (815) 987-6072
Fax: (815) 987-6805
E-mail: lstegall@imtainc.com

PRODUCTION RANGE:

- VERTICAL LATHES (turning diameter mm 1200 to mm 13000)
- MOVABLE PORTAL GANTRY MILLING MACHINES (GANTRY) (distance between portals mm 3000-10000mm)
- VERTICAL GRINDING MACHINES (working diameter mm 800-8000 mm)

PIETRO CARNAGHI is a leader in the world in the production of vertical lathes of big dimensions. The company is certified UNI EN ISO 9001-2000. Pietro Carnaghi SpA exports about 95% of its production.

Main applications for PIETRO CARNAGHI machines are:

- Energy; gas, steam and wind turbines
- Jet engines
- Aerospace; civil rockets components



BOOTH
D-4590

**LAKESIDE CENTER
EAST HALL**



Vertical lathe model AP 120 TM 8000: big machining for energy sectors: turbines and nuclear components.



WWW.PORTA-SOLUTIONS.COM

PORTA SPA

VIA S. LORENZO, 39
25069 Villa Carcina (BS) Italy
Tel: (011.39) 030/8900587
Fax: (011.39) 030/8900531
E-mail: info@porta-solutions.com

U.S. SUBSIDIARY

Porta North America, Inc.
65A Louis Street
Newington, CT 06111
Tel: (860) 665-9996
Fax: (860) 666-8333
E-mail: porta.north.america@snet.net
www.porta-solutions.com
Contact: Brian Fenwick

Porta designs and builds machining tools used in the production of components for the automotive, aeronautical, hydraulic and pneumatic sectors as well as others. All of Porta's machines are manufactured and assembled in-house – this distinguishes the company from many of its competitors who are only involved in assembly and enables it to guarantee higher quality and competitive prices.



WWW.PROMAC.EU

PROMAC SAS

VIA VILLATEGA, 17
30030 Salzano (VE) Italy
Tel: (011.39) 041/5745945
Fax: (011.39) 041/5749070
E-mail: info@promac.eu

Promac was founded in 1995 in Salzano, Italy, as designers and manufacturers of CNC 5 axes machine tools.

A wealth of technological skills and the professionalism of its employees have enabled it to develop a range of products which meets the needs of different sectors: mold makers, aeronautics, aerospace, energy, precision prototypes and complex production machining.

Promac has been structured to manage all the stages of the production process: design, production, marketing and after-sales service. The ability to independently handle the development of its own products has allowed it to attain high standards of quality and reliability.

Italy at IMTS 2008

**BOOTH
A-8637**

SOUTH BUILDING



Multicenter M-04-03
4 Pallets – 3 Working Centers – 75 Tools

**BOOTH
D-4749**

**LAKESIDE CENTER
EAST HALL**



Zephyr VT 1.5/2.0/3.0 5 axes High Speed Work Centers

**SAMP SPA –
SAMPUTENSILI DIVISION**

NORTH BUILDING

VIA CALZONI, 2
40128 Bologna Italy
Tel: (011.39) 051/6319411
Fax: (011.39) 051/6319733
E-mail: info@samputensili.com

U.S. CONTACT:
Star SU LLC
5200 Prairie Stone Parkway, Suite 100
Hoffman Estates, IL 60192
Tel: (847) 649-1450
Fax: (847) 649-0112
E-mail: sales@star-su.com
www.star-su.com
Contact: Federico M. Picchio

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE
MEMBER COMPANY



S400G 001 press

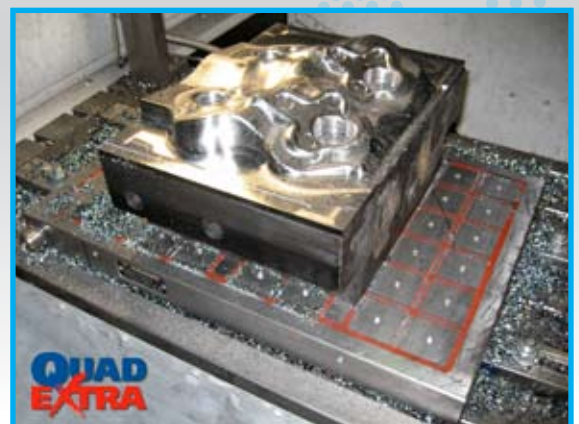
Samputensili, a division of SAMP S.p.A. and a company of the Maccaferri Industrial Group, is one of the largest global suppliers of innovative machines, tools, services and system solutions for the gear manufacturing industry, to successfully manage both prototyping and mass production operations. The Italian company operates worldwide, with major manufacturing locations in Europe, North and South America and Asia-Pacific.

**TECNOMAGNETE SPA**

VIA NERVIANO, 31
20020 Lainate (MI) Italy
Tel: (011.39) 02/937591
Fax: (011.39) 02/93570857
E-mail: info@tecnomagnete.it

U.S. SUBSIDIARY:
TECNOMAGNETE Inc.
6655 Allar Drive
Sterling Hts, MI 48312
Tel: (586) 276-6001
Fax: (586) 276-6003
E-mail: infousa@tecnomagnete.com
Contact: Van Every

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE
MEMBER COMPANY



Quad-Extra permanent-electro magnetic chucks for high quality milling

Tecnomagnete permanent electro magnet systems can generate all the magnetic force of attraction necessary for clamping with no need of electric power during operations. The patented magnetic circuit is activated or deactivated by short electric discharges lasting only a few seconds and managed by special electronic control equipment. A Tecnomagnete system is unaffected by any power failure and therefore intrinsically safe.

Tecnomagnete has completed over 150,000 installations around the world in 35 years of activity, achieving the worldwide leadership in magnetic equipment.

WEST BUILDING



Italian Trade Commission

401 North Michigan Avenue - Suite 3030
Chicago, Illinois 60611
Tel: 888-ITALTRADE (482.5872)
E-mail: chicago@chicago.ice.it
www.italtrade.com/usa
www.italianmachinetools.com



UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE

Viale Fulvio Testi, 128
20092 Cinisello Balsamo (MI) Italy
Tel: (011.39) 02/262551
Fax: (011.39) 02/26255 214/349
E-mail: ucimu@ucimu.it
www.ucimu.it